



TOOLCRAFT

Ⓢ Notice d'emploi

Désherbeur thermique

N° de commande 1428451

CE

	Page
1. Introduction	3
2. Explications relatives aux symboles	4
a) Informations générales concernant le présent mode d'emploi	4
b) Symboles sur l'appareil.....	4
c) Avertissements	5
3. Utilisation conforme	6
4. Consignes de sécurité	7
a) Consignes de sécurité de base	7
b) Consignes de sécurité lors du raccordement de l'appareil.....	8
c) Consignes de sécurité lors de l'utilisation de l'appareil	8
d) Dangers pour la santé	9
e) Risque de dommages.....	9
f) Autres dommages possibles	10
5. Informations sur le produit	11
a) Étendue de la livraison	11
b) Éléments de l'appareil	11
6. Mise en service.....	12
a) Remarques générales relatives à l'élimination des mauvaises herbes	12
b) Mise en service de l'appareil	12
7. Nettoyage et stockage	14
a) Nettoyage	14
b) Stockage.....	14
8. Élimination	14
9. Caractéristiques techniques	14

1. Introduction

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour l'achat du présent produit.

Ce produit est conforme aux exigences légales, nationales et européennes.

Afin de maintenir l'appareil en bon état et d'en assurer un fonctionnement sans danger, l'utilisateur doit impérativement respecter le présent mode d'emploi !



Ce mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Il contient des remarques importantes pour la mise en service et la manipulation du produit. Tenez compte de ces remarques, même en cas de cession de ce produit à un tiers.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées des propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Pour toute question technique, veuillez vous adresser à:

France (email): technique@conrad-france.fr

Suisse: www.conrad.ch

www.biz-conrad.ch

2. Explications relatives aux symboles

a) Informations générales concernant le présent mode d'emploi

- Le présent mode d'emploi fait partie intégrante de l'appareil et doit être disponible en permanence sur ou à proximité de l'appareil.
- Ce mode d'emploi contient des remarques et informations importantes qui sont nécessaires pour une utilisation sûre de l'appareil !
- Ce mode d'emploi doit être attentivement lu par toute personne qui est chargée de la commande / l'utilisation / l'entretien de l'appareil.
- Veuillez conserver ce mode d'emploi et le transmettre en cas de cession de l'appareil !
- Tous les avertissements servent également à assurer votre sécurité personnelle.

b) Symboles sur l'appareil



Les consignes de sécurité particulièrement importantes sont présentées ici.



Risque de brûlures en raison de surfaces chaudes ! L'appareil dégage de la chaleur ! Ne pas toucher ces surfaces à certains endroits ! Risque de brûlures ! Observez les consignes de sécurité dans le présent mode d'emploi !



Protéger l'appareil de la pluie et de l'humidité ! Ne pas mettre l'appareil en service par temps de pluie. Danger de mort par électrocution ! Observez les consignes de sécurité dans le présent mode d'emploi !



Vous devez lire le présent mode d'emploi avant utilisation.



Débrancher immédiatement la fiche de la prise secteur lorsque le câble d'alimentation a été endommagé ou sectionné. Danger de mort par électrocution ! Observez les consignes de sécurité dans le présent mode d'emploi !



L'appareil correspond à la classe de protection II.

c) Avertissements



AVERTISSEMENT

Un avertissement avec ce symbole indique une situation dangereuse imminente. Observez les consignes contenues dans cet avertissement pour éviter tout danger de mort ou toutes blessures graves.



PRUDENCE

Un avertissement avec ce symbole signale une situation dangereuse potentielle qui peut entraîner des blessures en cas de non-respect des consignes. Observez les consignes contenues dans cet avertissement pour éviter tout risque de blessures.



ATTENTION

Un avertissement de ce niveau de danger signale un danger potentiel qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des dommages matériels. Observez les consignes contenues dans cet avertissement pour éviter les dommages.

REMARQUE ! Une remarque signale des informations supplémentaires ou illustrations qui doivent faciliter l'utilisation et la compréhension pour l'appareil.

3. Utilisation conforme

Cet appareil est conçu pour un usage privé pour la maison et les extérieurs ainsi que dans les jardins potagers.

Le respect du présent mode d'emploi est la condition préalable pour l'utilisation correcte de l'appareil. Le mode d'emploi contient également les conditions d'utilisation, d'entretien et de réparation.

L'appareil est exclusivement conçu pour éliminer les mauvaises herbes entre les dalles de jardin, sur les surfaces pavées, sur les murs, dans les parterres de fleurs et dans les pelouses pendant la période de croissance.

L'appareil peut en outre être utilisé pour allumer le charbon de bois dans les barbecues. Observez à cet effet les consignes d'utilisation et instructions du fabricant de barbecues.



PRUDENCE !

Danger en cas d'utilisation non conforme ! Des dangers peuvent émaner de l'appareil en cas d'utilisation non conforme. Observez par conséquent les consignes de sécurité suivantes :

- Utilisez l'appareil exclusivement selon une utilisation conforme.
- Observez toutes les remarques et informations contenues dans le mode d'emploi.

Utilisation non conforme prévisible

L'appareil n'est pas conçu pour chauffer la maison, pour faire fondre la glace et la neige ou pour d'autres domaines d'utilisation que ceux indiqués. L'appareil ne doit pas être utilisé par temps humide.

Les modifications arbitraires sur l'appareil ou toute utilisation non conforme annulent toute responsabilité du fabricant pour les dommages en résultant.

Dangers résiduels

Cet appareil est conforme aux règles techniques reconnues et aux dispositions en vigueur en matière de sécurité ! Les risques suivants ne peuvent toutefois pas être complètement exclus lors de l'utilisation de l'appareil :

- Danger pour l'intégrité corporelle de la personne qui utilise l'appareil ou les autres personnes dans les environs de l'appareil.
- Défaillances qui surviennent sur l'appareil.
- Défaillances ou dommages qui surviennent sur d'autres biens matériels.

4. Consignes de sécurité



Ce chapitre comporte des avertissements et consignes de sécurité qui doivent être strictement observés lors de la manipulation et de l'utilisation de l'appareil.

a) Consignes de sécurité de base

Observez les consignes de sécurité de base suivantes pour une utilisation et manipulation sûres de l'appareil :

REMARQUE !

- Les réparations sur les appareils pour la maison et le jardin doivent uniquement être effectuées par des ateliers spécialisés. Les pièces de rechange doivent être commandées auprès de votre revendeur. Si elles ne sont pas en stock, il les fournira très rapidement.
- Cet appareil est conforme aux règles techniques reconnues et aux dispositions en vigueur en matière de sécurité !
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas les expériences et connaissances suffisantes, même s'ils sont sous surveillance ou ont été formés à l'utilisation sûre de l'appareil. L'utilisation de l'appareil par les personnes indiquées ci-dessus est également interdite lorsque les éventuels dangers liés à l'utilisation de l'appareil ont été compris. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ou effectuer son nettoyage ou entretien.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé en cas de fatigue, maladie ou sous l'influence de l'alcool ou d'autres drogues ou médicaments.
- Le port de chaussures solides est obligatoire, le port de gants de protection est recommandé !
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation sans surveillance.
- Les jeunes de moins de 16 ans et les personnes qui ne sont pas familiarisées avec le mode d'emploi, ne doivent pas utiliser cet appareil.
- Pour éviter les dommages et dangers liés à une utilisation incorrecte, vous devez observer et conserver soigneusement ce mode d'emploi !
- Lors de la transmission de l'appareil à d'autres personnes, le mode d'emploi doit également être transmis avec celui-ci !
- Utilisez uniquement les pièces de rechange et accessoires d'origine pour l'appareil. N'utilisez jamais de pièces de rechange ou d'accessoires usés, modifiés ou défectueux !



b) Consignes de sécurité lors du raccordement de l'appareil

AVERTISSEMENT !

Danger de mort par électrocution ! Il existe un danger de mort en cas de contact avec des câbles ou composants sous tension ! Observez par conséquent les consignes de sécurité suivantes :

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit uniquement être remplacé par un atelier de réparation désigné par le fabricant. Contactez le fabricant ou son service clients pour garantir une réparation correcte et éviter ainsi tous dangers !
- La tension secteur doit correspondre à la tension indiquée (V) sur l'appareil !
- Raccorder l'appareil uniquement à prise de courant alternatif avec protection contre les contacts.
- Lors de l'utilisation d'une rallonge, utiliser uniquement un câble à usage extérieur avec une section de câble de min. 1,5 mm² !
- Le montage d'un dispositif de protection contre les courants de défaut avec un courant de déclenchement minimal de max. 30 mA dans l'installation domestique offre une protection supplémentaire. Consultez votre installateur électrique !
- La fiche secteur doit être débranchée :
 - en cas de défauts pendant le fonctionnement
 - avant chaque nettoyage
 - après l'utilisation

c) Consignes de sécurité lors de l'utilisation de l'appareil

AVERTISSEMENT !

Danger de mort par électrocution ! Si l'appareil sous tension entre en contact avec l'eau, il existe un danger de mort ! Observez par conséquent les consignes de sécurité suivantes :

- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains humides.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou ne pas le pulvériser ou le nettoyer à l'eau. L'appareil doit être protégé contre l'humidité. Si l'appareil tombe dans l'eau, débrancher immédiatement la fiche secteur. Ne pas intervenir dans l'eau lorsque l'appareil est encore branché !

AVERTISSEMENT ! Risque de brûlures en raison de pièces d'appareil chaudes ! Les pièces de l'appareil peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation et provoquer des brûlures. Il existe également un risque de brûlures en cas d'utilisation incorrecte de l'appareil ! Observez par conséquent les consignes de sécurité suivantes :

- Ne jamais diriger le jet d'air chaud sur les personnes ou les animaux.
- Ne pas toucher la « buse conique » (11) et le « bouclier thermique » (10).



d) Dangers pour la santé

AVERTISSEMENT !

Danger de mort en cas d'incendie et / ou d'explosion ! Il existe un danger de mort en cas d'utilisation incorrecte de l'appareil ! Observez par conséquent les consignes de sécurité suivantes :

- Utiliser uniquement l'appareil à l'air libre.
- Ne jamais utiliser l'appareil dans un garage ou dans des endroits où de l'essence ou d'autres matières légèrement inflammables peuvent être stockées.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matières légèrement inflammables ou de gaz.
- Ne pas orienter le jet d'air chaud sur des objets inflammables (ex. : bouteilles de gaz). Conserver à l'écart des sources d'inflammation. Ne pas fumer. L'appareil doit être conservé hors de la portée des enfants.



e) Risque de dommages

ATTENTION !

Des dommages peuvent survenir sur l'appareil en cas d'utilisation incorrecte ! Observez par conséquent les consignes de sécurité suivantes :

- Protéger l'appareil contre les rayons du soleil et le gel.
- Les bosquets secs, feuillages, aiguilles de pin et herbes sèches peuvent provoquer un incendie. Observez les plantes traitées quelques temps après le traitement. Il peut également y avoir au bout de quelques temps une inflammation des plantes et donc un incendie. Lutter contre le feu avec un extincteur si cela ne présente pas de danger.



f) Autres dommages possibles

ATTENTION !

Des dommages peuvent survenir pendant le fonctionnement en cas d'utilisation incorrecte ! Observez par conséquent les consignes de sécurité suivantes :

- N'orientez pas l'appareil pendant une longue période sur un seul et même endroit. Allumez l'appareil pendant max. 30 secondes et laissez-le refroidir pendant min. 10 secondes.
- Lors des travaux avec l'appareil, notez que la chaleur dégagée par l'appareil peut être transférée vers des matières cachées inflammables et provoquer des dommages.
- L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Éloignez les membres, vêtements, rallonges et autres objets de l'élément chauffant et du bouclier thermique (buse conique incluse). Ne touchez pas les surfaces indiquées avant qu'elles n'aient complètement refroidi. Il existe un risque de brûlures !
- Transportez toujours l'appareil avec la poignée et uniquement avec le bouclier thermique refroidi (buse conique incluse).
- Tenez cet outil électrique uniquement par les poignées isolées car le bouclier thermique (buse conique incluse) peut entrer en contact avec les câbles électriques (ex. : d'une lampe de jardin) ou le câble de rallonge et être conducteur d'électricité. Il existe alors un danger de mort par choc électrique !
- Éloignez le câble de rallonge du bouclier thermique (buse conique incluse).
- Portez des vêtements de protection appropriés et des équipements de protection individuelle (EPI), ex. : chaussures de sécurité.

5. Informations sur le produit

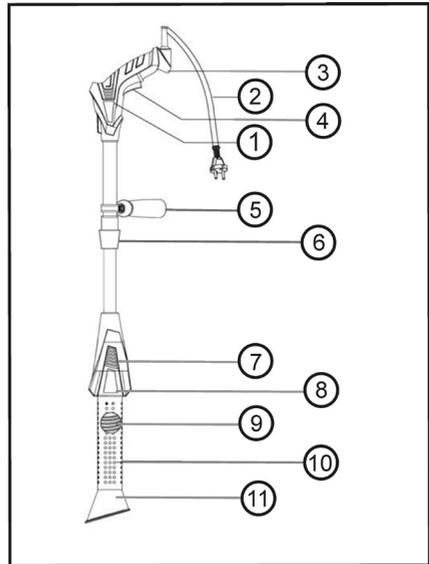
Ce chapitre comporte des informations sur l'étendue de livraison et les éléments de l'appareil.

a) Étendue de la livraison

- Désherbeur thermique
- Poignée de transport
- Mode d'emploi

b) Éléments de l'appareil

- 1 Poignée de transport ergonomique
- 2 Câble d'alimentation
- 3 Décharge de câble
- 4 Bouton Marche/Arrêt
- 5 Poignée de transport
- 6 Écrou moleté pour tube prolongateur
- 7 Orifice d'admission d'air
- 8 Boîtier avec élément chauffant et ventilateur
- 9 Élément chauffant (pas directement visible)
- 10 Bouclier thermique
- 11 Buse conique



6. Mise en service



AVERTISSEMENT !

Danger de mort en cas d'incendie et/ou d'explosion ! Il existe un danger de mort en cas d'utilisation incorrecte de l'appareil ! Observez par conséquent les consignes de sécurité suivantes :

- Mettre uniquement l'appareil en service à l'air libre.
- Les orifices d'admission d'air (7) ne doivent pas être obstrués ou recouverts.
- Vérifiez à cet effet que les orifices d'admission d'air sur la « buse conique » (11) ne sont pas obstrués ou que la « buse conique » n'est pas tordue ou donc que le jet d'air chaud n'est pas empêché.
- Ne pas orienter le jet d'air chaud sur le câble de raccordement ou sur des matières inflammables ou explosives.
- Observez les consignes de sécurité dans le présent mode d'emploi.

a) Remarques générales relatives à l'élimination des mauvaises herbes

Le produit est particulièrement adapté à l'élimination des mauvaises herbes. L'utilisation du produit est la plus efficace lorsque la plante a une teneur en jus élevée. La période la plus propice pour le traitement des mauvaises herbes est le printemps. L'action est d'autant plus intensive que les mauvaises herbes sont jeunes. Le succès du traitement n'est cependant pas visible immédiatement. La partie visible de la plante peut également être brûlée après une longue durée d'action.

La sensibilité des plantes au rayonnement thermique n'est pas immédiatement visible d'après la durée d'action recommandée. En général : les semis à feuilles tendres sont les plus sensibles, ce qui signifie qu'ils ne sont plus vivants après un traitement unique.

Les plantes plus anciennes avec des feuilles dures, comme par exemple le chardon, sèchent au plus tôt après plusieurs traitements à intervalles d'une à deux semaines. Les herbes sclérophylles sont extrêmement robustes et nécessitent une longue période d'action de la chaleur.

Dans la phase initiale, le traitement des surfaces recouvertes d'herbes sauvages doit être répété plusieurs fois brièvement. Il en résulte alors un succès durable. Par la suite, des traitements à intervalles plus longs suffisent. Les mauvaises herbes doivent seulement être chauffées. Une incinération n'est pas nécessaire. Les cellules des feuilles s'assèchent ainsi et les mauvaises herbes meurent. Certaines mauvaises herbes nécessitent un traitement répété.

b) Mise en service de l'appareil

- Montez la poignée de transport (5) sur le tube de guidage (voir illustration) et positionnez-la dans une position qui vous est agréable.
- Rallongez le tube de guidage à la longueur de votre choix. Tournez à cet effet l'écrou moleté (6) dans le sens horaire. Réglez la longueur correcte, fixez cette position en serrant l'écrou moleté (6) dans le sens anti-horaire.
- Raccordez le câble de raccordement du produit (2) à un câble de rallonge adapté pour une utilisation extérieure. Le câble de rallonge n'est pas compris dans l'étendue de la livraison et doit être acheté séparément.
- Branchez le câble de rallonge sur une prise de courant protégée contre les contacts et conforme, raccordée au réseau d'alimentation public.

- Pour éliminer les mauvaises herbes, placez maintenant la « buse conique » (11) selon le type de plante sur la plante à traiter et appuyez sur le bouton marche-arrêt (4) pendant env. 5-10 secondes. L'élément chauffant et un moteur de ventilation sont maintenant activés et la plante chauffe. Pour les plantes plus hautes, chauffez d'abord brièvement la zone supérieure de la plante et placez ensuite la « buse conique » (11) sur la plante qui a rétréci pendant env. 5-10 secondes.



Observez les consignes suivantes lors de l'utilisation de l'appareil :

- Éloignez tous les membres de l'élément chauffant (9) et du bouclier thermique (10), buse conique incluse (11). Ne touchez pas les surfaces chaudes avant qu'elles n'aient complètement refroidi. Il existe un risque de brûlures !
- La puissance du produit peut diminuer en cas de chute de tension à des longueurs de câbles supérieures à 25 mètres.
- Si vous utilisez un touret pour câbles comme rallonge, il doit être complètement déroulé.
- La section du câble de rallonge doit être de minimum 1,5 mm².
- Le produit doit uniquement être mis en service à l'air libre.
- Les orifices d'admission d'air ne doivent pas être obstrués ou recouverts.
- Vérifiez à cet effet que les orifices d'admission d'air sur la « buse conique » ne sont pas obstrués ou que la « buse conique » n'est pas tordue ou donc que le jet d'air chaud n'est pas empêché.
- Ne jamais orienter le jet d'air chaud sur le câble de raccordement ou sur des matières inflammables ou explosives ainsi que sur les personnes ou animaux.
- Pour minimiser tout risque d'incendie, le produit ne doit pas être utilisé pendant plus de 30 secondes sur un seul et même endroit. Effectuez entre-temps une pause de 10-15 secondes.



Remarque :

Le produit est également adapté pour chauffer la braise d'un barbecue au charbon de bois à l'air libre. Maintenez à cet effet la buse conique du produit démarré sur le charbon de bois. Dès que le charbon de bois s'est transformé en braise, le jet d'air chaud fait flamber la flamme. Le produit doit maintenant être éloigné du charbon de bois.



PRUDENCE !

Risque d'incendie en cas d'étincelles ! Éloignez l'appareil du charbon de bois pour éviter les étincelles.

7. Nettoyage et stockage

a) Nettoyage

Avant le nettoyage, le produit doit être débranché du secteur et entièrement refroidi à la température ambiante.

La « buse conique » (11) ne doit pas être encrassée et doit être nettoyée avec un chiffon ou une brosse. Le produit lui-même peut être nettoyé avec un chiffon sec.

b) Stockage

Après utilisation, posez toujours le produit sur une surface plane et ignifuge jusqu'à ce que les pièces chaudes aient refroidi. Le lieu de stockage doit être sec et modérément tempéré. Observez à cet effet les conditions de stockage indiquées dans les caractéristiques techniques.

8. Élimination



Il est interdit de jeter le produit avec les ordures ménagères.

À la fin de sa durée de vie, éliminez le produit conformément aux dispositions légales en vigueur.

9. Caractéristiques techniques

Tension de service.....	230 V/CA (50 Hz)
Puissance.....	2 000 W
Température max.....	650 °C
Classe de protection.....	II
Conditions de fonctionnement.....	-20 °C à +50 °C, humidité relative de l'air 0 à 60%, sans condensation
Conditions de stockage.....	-20 °C à +60 °C, humidité relative de l'air 0 à 60%, sans condensation
Dimensions min. (L x l x h).....	900 x 170 x 70 mm
Dimensions max. (L x l x h).....	1150 x 170 x 70 mm
Poids.....	1,25 kg
Longueur du câble d'alimentation.....	env. 50 cm

Ⓕ Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.